



陳瑞祺（喇沙）書院家長教師會

Chan Sui Ki (La Salle) College Parent-Teacher Association

地址：九龍何文田常和街四號

電話：2711 8175

網址：<http://sites.google.com/site/ckslscpta/>

會訊

Newsletter 2010

陳瑞祺（喇沙）書院家長教師會
Chan Sui Ki (La Salle) College
Parent-Teacher Association

Dear Parents,

Homework Is Essential

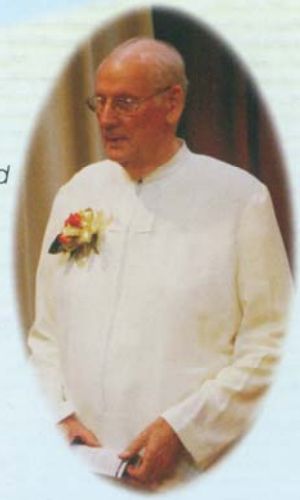
Thank you for your concern for your sons' education. Our Old Boys are also very concerned and are willing to help in any way. Many of our teachers are also very concerned.

I would like to say that homework is more important than examinations and uniform tests. Homework teaches self-discipline (self-control) which is most important to lead to a good life. It is a continuous assessment and it promotes self-discipline. Parents must insist quietly but firmly that your son does his homework.

To summarize the important points :

1. Homework is very necessary. It teaches self-discipline.
2. Ensure your son has a fixed time for homework.
3. If you find the teacher does not give homework or does not check and mark it carefully, contact the teacher or the school authority.
4. Do not overburden your son with too much homework. He needs time to relax and enjoy himself.
5. Encourage and motivate your son. Do not scold him but be very kind, very firm and quietly demanding that he does his homework.
6. If parents have any problem with their sons' work or conduct, please let the school know and we will investigate.

Brother Lawrence
Supervisor



PRINCIPAL'S MESSAGE

to PTA Newsletter 2010

by Mr. Sze Kin Kwan

CSKLSC Parent-Teacher Association has been operating since 1998 and is now 12 years old. It has grown from a small learning child into an active energetic youngster today. I wish to acknowledge the support of our PTA parent members who actively participate in various school functions. The school and parents both share the same vision and mission - touching hearts to guide our boys to make achievements in both academic and extra-curricular activities.

In the past few years, the school kept on reforming its curriculum to meet with the needs of the new 334 academic structure. The reform has to be carried out because it conforms to our mission and enhances our students to acquire knowledge and learn comprehensive personal skills to face their future challenges. However, the reform is a new experience and the school has to learn by doing gradually. Fortunately, with the understanding of and the devoted support from our parents, the school is now moving steadily forward.

The road ahead is not easy and a steady but proactive learning community must be maintained on the ways. We believe parents will work with us hand in hand to enable our students to become outstanding persons of integrity who are willing to serve others in the community.

Finally, I would like to express my heartfelt gratitude to all of our PTA members and wish them further success in future.

緣繫CSK

記得三年多前第一次出席小兒的學校活動，有機會讓我與陳瑞祺（喇沙）書院再續前緣。當天的家教會會員週年大會中，碰到了一張熟識的面孔 - 九龍第 205 董軍旅的旅長雷健泉，腦海中年少時的點滴逐一浮現在眼前。

由於當年弟弟是陳瑞祺的學生及董軍，因此我經常參與他們的活動，就連登上鳳凰山或挑戰海上活動，都少不了我的影子；也曾到過體育館觀看他們的學界籃球比賽，替他們吶喊打氣，回家後雙腿發軟，聲嘶力竭的畫面，還歷歷在目。緣於此，我不但加入了義工家長的團隊，還成為了小董軍團領袖及四十週年校慶籌委會委員，更於去年底榮幸地當上了第十二屆家教會主席。通過參與多項會務及活動籌備工作，我與各委員、義工家長及舊生們建立了一份真摯的友誼，彼此互相學習，互相包容，而且對學校加深了認識，藉著家教會令校方更了解家長的需要。

在芸芸的活動中，令我最難忘的，要算是四十週年校慶晚宴。在既驚喜的心情下，當上了是夜其中一位司儀。經過與舊生的合作，使我深深體會到各人的無私奉獻及團結力量，令晚宴辦得有聲有色，口碑載道；而整晚的氣氛熱烈，一張張久違了的面容及那種似曾相識的感覺，促使我更加投入去搭建「家校合一」的橋樑。

在此，由衷的感謝去屆委員及義工家長的努力及付出，在校長、老師的大力支持下，使各項活動得以成功舉辦。今年，我校將面對一些新挑戰，家長們，你們願意群策群力，與舊生攜手協助及支援學校，為我們子弟的教育和成長作出貢獻嗎？

主席黎寶芝女士



主席的話

第十二屆會員週年大會

日期：2009年10月10日(星期六)

時間：下午2時半

地點：學校禮堂



校長、老師、舊生、家長和學生在大會中聚首一堂，欣賞精彩的才藝表演後，家長聽取會務和財務報告，選出新一屆執行委員；大家一邊等候點算投票結果，一邊享用茶點，期間開心地與老師聚一聚，了解一下孩子在校的情況。



第十二屆會員大會義工嘉許大合照



大會中的才藝表演



全年最佳進步獎



二零零九至二零一零年度執行委員名單

永遠榮譽會長：沈永康先生
劉惠平先生

主席：黎寶芝女士

副主席：甘樹堅先生

柯振澄副校長

中文秘書：麥謝家佩老師

英文秘書：麥雪芬老師

司庫：樊慧嫻女士

稽核：何藹琳老師

舊生會代表：雷健泉先生

其他委員：江笑芳女士（飯堂監委）

曾水清先生（飯堂監委）

鍾偉萱先生（義工聯絡人）

成仁先生

黃志堅老師、李寶珠老師、

黃永坤老師

顧問委員：施健群校長

馬運東先生（社工）



前排左起：曾水清先生、甘樹堅先生、江笑芳女士、黎寶芝女士、施健群校長、柯振澄副校長、成仁先生

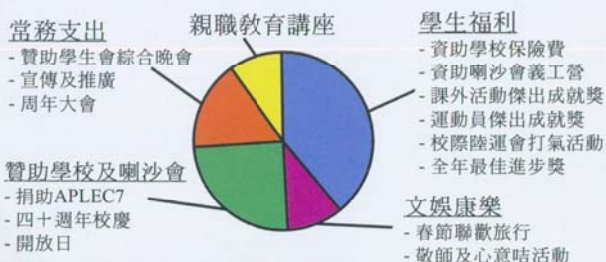
後排左起：麥謝家佩老師、麥雪芬老師、樊慧嫻女士、鍾偉萱先生、雷健泉先生、李寶珠老師、何藹琳老師、黃永坤老師、黃志堅老師

陳瑞祺（喇沙）書院家長教師會
2008年10月1日至2009年8月31日

財務報告

	港幣(HK\$)
全年總收入： (包括活動收入、會費、利息、家長捐贈及政府資助)	103,190.95
全年總支出： (包括活動支出、資助及捐款支出及一般常務支出)	103,122.40
本期盈餘：	68.55
上期盈餘滾存	105,201.07
本期盈餘轉下年度	105,269.62

08-09年度支出圖表(1/10/08-31/8/09)



第十一屆家長教師會活動

2009年	
1月3日	第十一屆家長教師會執委會第三次會議
1月13,14日	「關愛學童·苗圃行動」善款點算
2月7,8日	40週年校慶開放日
2月11,12日	「關愛學童·苗圃行動」善款點算
2月15日	九龍城區家長教師會聯會「家校合作顯關愛」嘉年華
2月15日	家長日及講座(講者：呂宇俊先生)
3月4,10,13日	校際陸運會打氣
3月15日	春節聯歡郊遊樂「海灣逍遙一日遊」(與舊生會合辦)
3月17,18日	「關愛學童·苗圃行動」善款點算
3月28日	第十一屆家長教師會執委會第四次會議
4月3日	家長工作坊-「壓力指數(青少年應如何處理日常壓力)」講座
4月6-8日	敬師及心意咭製作活動
4月7-8日	「關愛學童·苗圃行動」善款點算
5月6-8日	母親節咭製作
5月12,13日	「關愛學童·苗圃行動」善款點算
6月9-11日	父親節咭製作
6月27日	第十一屆家長教師會執委會第五次會議
7月9,10日	中一新生註冊日
8月22日	中一新生家長輔導日及講座(講者：呂宇俊先生)
9月5日	第十一屆家長教師會執委會第六次會議
10月5,8日	班際陸運會打氣

家長學堂



家長日及講座
(與講者呂宇俊先生拍照留念)



家長工作坊
「壓力指數」講座



中一新生家長講座
(講者呂宇俊先生給學生簽名留念)



家長日講座
(講者：劉翠屏女士)

家長茶聚

(與校長、老師、學生會)



春節聯歡郊遊樂「海灣逍遙一日遊」 (與舊生會合辦)



新春團拜 (執委會、校長、老師及舊生會)



第十二屆家長教師會活動及預告

2009年	
10月10日	第十二屆家長教師會週年大會及第十二屆家長教師會執委會第一次會議
10月23日	第十二屆家長教師會執委會第二次會議
10月31日	第七屆九龍城區學校優秀家長嘉許禮
11月2日	校際越野賽打氣
11月8日	九龍城區中學巡禮
11月10日	家長茶聚
11月22日	40週年校慶 - 「繽紛四十嘉年華」
11月27日	畢業及頒獎典禮
11月28日	第十二屆家長教師會執委會第三次會議
11月至12月	校際朗誦節家長帶隊
12月12日	40週年校慶晚宴
2010年	
1月15日	九龍城區敬師運動頒獎典禮
1月16日	九龍城區聯會第七次週年大會
1月23日	第十二屆家長教師會執委會第四次會議
1月31日	家長日講座 (講者：劉翠屏女士)
2月26日	新春團拜 (執委會、校長、老師及舊生會)
3月1日	興趣班新春聯歡
3月2,5,11日	校際陸運會打氣
3月20日	第十二屆家長教師會執委會第五次會議
3月21日	「教學語言微調」座談會
3月25日	喇沙會修士到訪晚會
3月28日	九龍城區家長教師會聯會「家校合作顯關愛」嘉年華
4月14-16日	敬師及心意咭製作活動
4月18日	春日聯歡親子遊
4月23日	家長之夜及講座
5月	母親節咭製作
6月	父親節咭製作
7月	第八屆九龍城區學校優秀家長嘉許禮
7月	2010至2011年度中一新生註冊日
8月20日	中一新生家長日及講座

活動速遞



「教學語言微調」座談會 喇沙會修士到訪晚會



第七屆九龍城區學校
優秀家長嘉許禮

九龍城區家長教師會聯會
「家校合作顯關愛」嘉年華



本會獲得烹飪比賽雙亞軍



聯會活動

九龍城區中學巡禮



校際陸運會打氣



「關愛學童·苗圃行動」善款點算



家校快拍

齊來恭賀校慶四十年

四十週年校慶開放日

敬師及心意卡製作活動



母親節、父親節卡製作



四十週年校慶 - 「繽紛四十嘉年華」



中一新生註冊日



中一新生家長輔導日



班際陸運會



家長隊奪得競步季軍

畢業及頒獎典禮



頒發課外活動和運動員傑出成就獎



四十週年校慶晚宴



興趣班點滴

本會自2007年起舉辦了多項家長興趣班：中國彩墨畫班、手工藝研習班和健體太極班，希望更多家長透過參與這類活動，增加溝通，互相關心，建立互信；不但能結交志同道合的朋友，凝聚家長力量，更加強對學校的歸屬感。歡迎各家長報名參加。

手工藝研習班



我在串珠班裡不僅學會穿很多飾物，同時學會了體諒和欣賞別人！串珠班的家長一起分享喜悅、互訴心聲、互相勉勵、人亦開朗了！感激義務導師的悉心教導，因為您們無私的付出凝聚了一群家長義工。我家裡亦多了很多可愛的串珠飾物擺設。藉此機會向校長及全體老師說聲“謝謝！”您們不但教導了我的孩子，而我亦在 貴校獲益良多。三言兩語又怎能表達我的感激之心……

舊生家長劉盧彩蓮

很高興能夠參與學校PTA舉辦的串珠班，在義務導師悉心及無私的教導下，學會了串很多有趣、別緻的串珠飾物，令我對串珠手工藝增添了自信心及滿足感，對學校更多了支持和歸屬感。同時讓我有機會結識了一群志同道合的家長，大家彼此建立了深厚的友誼。實在難能可貴！

5A班學生家長關陳惠霞

很高興參加了PTA的串珠班三年有餘，學會了串很多漂亮的飾物和動物。同時認識了一班志同道合的家長，互相交流教兒心得，從中獲益良多！並且和串珠班的一群家長建立了一份友情。

4C班學生家長甘李玉玲

健體太極班



中國彩墨畫班



興趣班新春聯歡



歡迎報名參加!

加入學校的串珠班，轉眼已差不多三年了，每次從一粒粒的小水晶而串成各種飾物或小擺設時，我都是一種說不出的滿足感。不過最開心的是可以結識到一班志同道合的家長，在這裡所得到的友誼，我更覺珍惜！

3A班學生家長容何幟儀



家長心聲

參加學校家長教師會舉辦的串珠班已有一年多，在串珠班除了學會串珠，還結識到一群家長，大家姐妹相稱、互相幫助、同時亦多了渠道了解兒子在學校的生活和學習情況！每次在義務導師的協助下成功完成作品。心中都有無限的滿足及喜悅，更能將這一份滿足和喜悅延續去與別人分享，實受益良多。

2B班學生家長何馮娟

參加 貴校PTA開辦的串珠班已有一年多的日子，在這裡除了學會串珠外，更讓我有幸認識了一班良師益友，我們除分享串珠手工藝、廚藝外，更會互訴心聲及教仔心得……這是一個不可不加入的興趣班。

2D班學生家長成孫雙萍

我非常榮幸能再次為本會會訊撰文，喜見家教會的家長活動多元化，亦擁有一班充滿熱誠的家長，互相溝通，包容合作，真是本會的光榮和驕傲。

我們舉辦各項活動的目的，是為了聯繫更多家長義工，讓他們協助非教學工作，還順道學習。我們的家長絕對是與時並進，他們深知學海無涯這道理，他們以身作則和身體力行地告訴子女：「我們定必與你一起學習和成長，父母永遠支持你們。」

在此感謝校方對各項活動的鼎力支持及關心，提供完善的場地，營造更好的學習氣氛。透過本會會訊呼籲各家長踴躍參與家教會舉辦的茶敘、手工藝研習班、彩墨畫班及太極班，以匯聚各方的力量，互相交流。

第十二屆家長委員卓江笑芳

衷心感謝陳瑞祺（喇沙）書院家長教師會舉辦彩墨畫班，得到學校、校長、老師對畫班的鼎力支持。更感謝梅慧光老師悉心教導，使我們能掌握到國畫的基本技巧，而畫冊的面世，更象徵著學員的畫藝能邁進一步。

參加了畫班後，我們一方面可以交流教子心得，另一方面對校內的一切活動有更深的瞭解。此外我們還時常相約參觀各式各樣的活動：文化博物館舉辦的趙少昂畫展、中文大學畫展、黃學明醫生歎硯展等。透過這種活動，能啓迪我們的藝術思維，豐富我們的人生。

5E班學生家長陳張玉輝

United We Stand

2009 was a year of mixed sentiment for many CSK students, staff, parents and old boys.

It was the year that we celebrated the 40th anniversary of the founding of CSK. Under the cooperation among school management, teachers, students, parents and old boys, a series of activities had been organized from late 2008 all the way till the end of 2009. The set up of the organizing committee even dated back to 2007.

The celebration kick started with the couplet writing competition in late 2008. The launching ceremony of 40th anniversary celebration activities was incorporated into the Open Day on Feb 7th, 2009. Most of the interest clubs in CSK participated actively, with the assistance of teacher advisers, in organizing various forms of games and activities throughout school campus.

Other major events of 40th anniversary included two issues of commemorative books, the Variety Show organized by the Student Association in May, Fun Day in end of November, 2-day Golf Day in early December, and the finale event of the 40th Anniversary Dinner to wrap up the celebration.

The theme of the 40th anniversary celebration was Heritage, Unity and Development. Riding on the theme, we organized those activities with an aim to tie-knock the stakeholders together to help CSK progress. All parties contributed their resources and time to make every activity a success. The close and intertwined teamwork between these stakeholders was unprecedented in that old boys, parents and teachers who came from different background and experience worked hand in hand

九龍第二佰零伍童軍旅於一九六九年十一月二十二日在陳瑞祺（喇沙）書院成立，經過四十年的發展，現時本旅擁有五個支部，分別為小童軍，幼童軍，童軍，深資童軍及樂行童軍，各團除可接納陳瑞祺（喇沙）書院和陳瑞祺（喇沙）小學的學生為成員之外，亦歡迎各成員或舊生之家屬參加成為一份子。

2009年對我們來說是很忙碌的一年，除了是陳瑞祺（喇沙）書院的四十週年校慶外，亦是九龍第二佰零伍童軍旅創立的第四十個年頭，全年的慶祝活動真是一浪接一浪。

其實在早於一年前，二零伍各個支部的領袖已經為今年的慶祝活動開始做準備，每位領袖，樂行童軍，深資童軍以至隊長及副隊長均被分配到不同的項目籌委會。

打頭陣的就是由學校主辦在 2009 年 2 月 7 日至 8 日一連兩天的校慶開放日，學校所有學會和團體均有參與，二零伍當然也不例外，而我們舉辦的就是一個名為「博覽二零伍」的大型展覽，為一連串的慶祝活動揭起序幕。

隨後，還有在 8 月初舉辦的中港台交流暨旅慶大露營，11 月 22 日的繽紛四十嘉年華和當晚的旅慶典禮和聚餐及四十週年紀念特刊和一系列的紀念品。

舊生代表雷健泉

together. Though there was difference in opinion and working style, we share the same heart for a successful 40th anniversary celebration.

The 40th Anniversary Dinner provided a precious evening for the near-one-thousand old boys, teachers and retired teachers, parents, guests, family and friends, and students who attended the dinner an opportunity to share the joy and unity of CSK. The outstanding achievement of some of the old boys, re-appearance of some of the retired teachers on stage, the singing of school song, and the cheer and applause to acclaim CSK all pushed the spirit to its peak. The unity and courage among students, teachers, parents and old boys would continue to remain in our heart.

This spirit is indispensable for all of us to face the imminent challenge in the near future. We will be working through a thorough and well-planned strategy to stay afloat in the environment. Students should recognize and appreciate the glorious days of CSK and work their best to continue the legacy. The school management and the faculty would work seamlessly for a better school learning environment and place students' interest in the foremost position. With concerted effort from the school and teachers, I am confident that we shall overcome any difficulty we have seen and will see in the future.

Lau Po Wah Chris (1980)
President of CSKOBA
Member of Lasallian Education Council

舊生情誼



舊生與主席合照：

上圖右二：Mr. Lau Po Wah Chris

下圖左：雷健泉先生 右：Mr. Toby Chow

The Chan Sui Ki (La Salle) College Old Boys' Foundation (CSKOBF) was established in 1990 with the primary objective of assisting CSK in its development for the benefit of all CSK boys. Over the years, CSKOBF has been providing various scholarships and academic awards to those CSK boys with outstanding performance. Besides, we have also assisted in the various school development projects undertaken by the school as well as those activities organized by the Student Association.

The year of 2009 was an eventful one for CSK. Our Alma Mater was celebrating its 40th Anniversary with a number of activities throughout the year. The CSKOBF took part actively in organizing all the events in close collaboration with the PTA and the Old Boys' Association. It was indeed pleasing to see so many enthusiastic parents and old boys participating. Once again, we saw unity among all of us. This is one of the most valued virtues enshrined in the true CSK Lasallian spirits. The CSKOBF must thank the PTA for its relentless support extended to the CSKOBF over the years for the benefit of all CSK boys.

In the years to come, there are numerous challenges ahead of CSK and I am very confident that, with the concerted efforts from all of us and the strong foundation that we have, CSK will regain its glory very soon.

St. John Baptist de La Salle, Pray for us, all boys of CSK !

Chairman CSKOBF
Toby CHOW (1977)

